土曜日

海外識者109人声明

The World is Watching: International Scholars, Artists, and Activists Petition to Prevent a New U.S. Military Base in Okinawa

The Okinawan people for twenty consecutive years have made plain their overwhelming opposition to a proposed new U.S. Marine airbase at Henoko, on Oura Bay in the city of Nago. Since our January 2014 statement opposing construction of the planned base, local opposition has grown and intensified. People have rallied by the thousands and repeatedly picketed government offices in Okinawa and on the Japanese mainland. The sit-in tent at the Henoko fishing port is now in its 12th year, and the protest tent at the gate to the planned construction site, which has been a 24/7 action since January 2015, has continued for more than 400 days. Protesters are engaging in non-violent civil disobedience - using sea kayaks on the bay and blocking trucks with their bodies on the land - physically interfering with the construction process. Riot police and members of the Coast Guard have attacked demonstrators, causing serious injuries. Polls in the prefecture record 80% opposition to the base. For their part, the Japanese and US governments remain adamant in their determination to thwart the will of the Okinawan people.

The island prefecture of Okinawa, comprising 0.6 % of the nation's land area and 1% of its population, already bears 74% of U.S. military bases in all of Japan. This burden represents close to 500 times that of the rest of the country. Okinawans understand this as blatant structural discrimination.

Government officials in Tokyo and Washington argue that removing the Futenma Marine Corps Air Station from Ginowan City and constructing a new base at Henoko will reduce the problem of noise pollution and the danger of plane crashes in crowded areas. But the people of Okinawa, including the people of Ginowan, have made clear that they do not consider moving these problems from one part of Okinawa to another as a "solution." Moreover, construction of this airbase would destroy the beautiful, though fragile, environment of Oura Bay, which is Japan's finest remaining coral sea and home of the dugong, a protected species of marine mammal, and other fish and plant life.

In November 2014, Okinawans overwhelmingly elected Takeshi Onaga, running on a platform to prevent construction of the base, as governor. He defeated incumbent governor Hirokazu Nakaima, who, after years of promising to oppose the new base construction, had suddenly signed the landfill permit. Nakaima caved into pressure from Tokyo, directly violating his campaign promise and betraying his constituents.

Governor Onaga, who has repeatedly stated his intention to do "everything in my power" to stop the base, appointed a Third Party Committee, a team of environmental and legal experts to identify legal flaws, if any, of the landfill permit, with the possibility of nullification of the permit in mind.

In July this Committee issued its report, which concluded that the landfill permit approved by former Governor Nakaima violates Japan's Public Waters Reclamation Law by failing to "sufficiently take into account environmental preservation and disaster prevention" and by failing to meet the criteria for "appropriate and rational use of national land." This accords with common sense: it does not require technical expertise to understand that the claim that you can dump three and a half million truckloads of dirt into a coral garden without causing serious environmental damage is patently absurd. Governor Onaga now has the evidence required to nullify the approval of the landfill permit that allowed Tokyo to proceed with base construction.

The Japanese government has responded by announcing a one-month suspension of construction work, and entered negotiations with the prefecture. However, in another slap in the face to the Okinawan people and their representatives, it insists that it will resume work on the base afterwards, regardless of the outcome of the "negotiations."

Governor Onaga holds the key to preventing this with his authority, backed by the Third-Party Committee report, to nullify the landfill permit approved by former Governor Nakaima. It is likely the Japanese government's fear of such an action that motivated its suspension of work and entrance

into negotiations in hopes of pressuring Governor Onaga to end his opposition by promising huge economic development projects. But such attempts at bribery are an insult to the Okinawan people.

The Third Party Investigation has shown that the landfill permit issued by Governor Nakaima is legally flawed - in a word, illegal. This means that the governor is legally bound to nullify it. Such nullification was expected to come right after the Third Party Committee concluded, but to many Okinawans' surprise, Governor Onaga instead announced a one-month delay of any decision based on the Committee Report.

For Governor Onaga to fail to nullify the permit would make him complicit in an illegal project. Of course, the governor knows this, and he also knows that failure to act decisively would also probably trigger an explosion in Okinawan society.

The Okinawan people have made it absolutely clear that they want and expect the governor to nullify the landfill agreement unconditionally with no compromises and no

We support them in this desire. The world is watching.



Matthew Allen professor (adjunct), Cairns Institute, James Cook University, Australia

Michael K.

Bourdaghs

Professor, University

of Chicago



Kozy Aměmiva Independent scholar specializing on Oki-

Akiko Utu

Veterans For Peace,

Washington DC Ch-

Cacaji

apter



of Washington

Jenny Chan

China Studies &

Sociology, School of

Interdisciplinary

Area Studies, Univer

sity of Oxford





John

Chappell

Professor of History,

Webster University



Emeritus Professor of History and Sociology, State University of New York at

Sung-Hee

coordinator, Gangjeong

village internationa

team, Jeju Island

Alexis

Dudden

Professor of History,

University of Conn-

Choi



Japanese historical Australian National

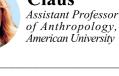
Technology

Mark

Ealey

Noam Chomsky Professor Emeritus of Linguistics, Mass-

C. Anne Claus achusetts Institute of





Former State and

Defense Department

K. Gagnon

Coordinator, Global

Network Against

Weapons & Nuclear Power in Space

Bruce

Daniel Broudy

Professor & Chair,

Graduate School of

Intercultural Comm-

unication, Okinawa

Christian University



Johan

Galtung

dr hc mult Professor

of Peace studies,

Alexander

PhD Student, School

of Humanities and

Social Inquiry, Uni-

versity of Wollongong

Coleman

Veterans for Peace,

California State

University, Long

Brown

Sam



Millie Creighton Associate Professor of Anthropology at the University of British Columbia

Thomas

Joseph

Gerson

Writer and filmmaker

(Italy), co-director

Working Group for

Asia-Pacific Peace &

Fazi



Bruce Cumings Swift Distinguished Professor, Ĥistory Department. University of Chicago

Foreign Policy in

Subrata

Ghoshrov

Research Affiliate

Massachusetts Instit

ute of Technology

John

Feffer



Kellv Dietz Assistant Professor, Department of Politics, Ithaca

Norma

Professor Emerita,

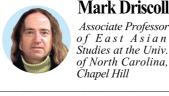
Andrew

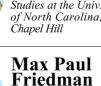
Gordon

Professor of History

Harvard University

Field





Professor of History,

American University

Mel

Gurtovi

Professor Emeritus

of Political Science.

Portland State



Associate Professor, University of Califo

Morton H

Former Ū.S. Governmen

official (Departments o

Defense and State and

National Security Council)

Halperin

Fujitani Professor of History,

University of Toron-Laura

Takashi

Hein Professor, Northwestern University Chicago



Heinrichfor Peace, Ryukyu-Okinawa

Rebecca

Jennison





Katsuva HITAIIO Associate Professor of History, UCLA



Christine Assistant Professor, UC Santa Cruz

Sheila



Glenn **D. DOOK** Professor, University of Sheffield

William

Johnston

Professor of History,

Wesleyan University



Asato ikeda Assistant Professor, Fordham University



Masamichi (Iviarto) illoue Associate Professor, Departmen of Modern and Classica Languages, Literatures & Cultures / Japan Studies Program, University of Kentucky

John

J. HHUHUH Associate Professor

of History, Montgomery College Kyle

Vincent

Dept. of Humanities, Kyoto Seika Univer-Peter



JODIN Associate Professor, Paris Diderot University

Jeff

Kingston

University Graduate

Paul



Kogawa author of Obasan

David

T. Johnson

Professor of Sociolo-

gy, University of



hnson), writer Pekka Korhonen

Professor of World

Politics, University

of Jvvaskyla

K. Johnson

(Mrs. Chalmers Jo-



J. Victor Koschmann Professor, Cornell



Researcher Jeremy

Erin

Jones



Junkerman Filmmaker, Visiting Scholar at Waseda

Peter

Kuznick

Professor of History,

American University



Kajihiro a Board Member, Hawaii Peace and

Thomas

Lamarre

Department of East

Asian Studies.

McGill University



emeritus professor, University of Sydney

Letman

independent journal-

Stephanie

Esq., President, Women

Enabled International,

International Human Rights

& Women's Rights lawyer

Ortoleva

ist, Lihue, Hawaii

King



Douglas Lummis Visiting Professor, Okinawa Christian

School,





Mairead Maguire Nobel Peace laure-

Katherine

Marine Biologist,

Muzik

Kaua'i, Hawaii



Janice Matsumura Associate professor, Simon Fraser Univ-

Christopher

Associate Professor, Depa-

rtment of Anthropology,

University of North

Nelson



Gavan McCormack Professor Emeritus, Australian National University

Satoko Oka

Norimatsu

Editor, The Asia-P-

acific Journal:

Kuzmarov

J.P. Walker assistant

professor of history,

University of Tulsa



Jo (Yoşi) **McIntire** Peace Activist, Scholar of International Relations

Elin O'

. Chapel Hill

Hara Slavick

Professor, Universi-

ty of North Carolina,



Richard H. Minear professor of history (emeritus), Ŭniversity of Massachusetts

Retired Organizing

Director ILWU

Peter **B.** Olney



Jon Mitchell Journalist



Michael Molasky Professor of Asian Cultural Studies, Waseda University

Eiko

Otake

David

Artist in residence,

Wesleyan University





Enrico Parenti Filmmaker (Italy), co-director of Stan-

Peter Dale

Prof. Emeritus of

English, University

of California, Berkeley

Vladimir

Tikhonov

University

Professor at Oslo

ding Army

Scott



Mark

Selden

Senior Research

Associate, East Asia

Program at Cornell



John **Price** Professor of History University of Victoria

Franziska

Seraphim

Associate Professor

of Japanese History,

Boston College

Japan Focus



Rabson Professor Emeritus, Brown University

David

H. Slater

Professor of Cultu-

ral Anthropology,

Sophia University



Betty A.Réardon Founding Director Emeritus, International Institute on Peace Education

Jeffrey

St. Cláir

journalist & editor,

. CounterPunch mag-

Simon Robinson Okinawa Christian University, Okinawa Sudbury School

Oliver

Stone

Filmmaker



Rothauser Filmmaker, "Hibakusha, Our Life to Live," "Artĭcle 9 Comes to America

Tamashiro

Professor of Multid-

isciplinary Studies,

Webster University

Roy



Mivume Taňji(Dr.) Australian National University

Koohan

San Francisco

Jordan

Sand

International Forum

on Globalization.

Professor of Japan-

Paik



Lawrence Wittner



John Whittier Treat Professor Emeritus, Yale University



Brian Victoria Visiting Research Fellow,International Research Center for Japanese Studies

David Vine

Associate Professor of Anthropology, Åmerican Üniversity

Vanessa B. Ward Lecturer in East Asian History, Department of History & Art History, University of Otago

David Webb Beckett University; Convenor, Global Network against Weapons and Nuclear Power in Space; Chair, Campaign for Nuclear Disarmament







Professor of History Emeritus, State University of New



Karel van Wolferen Emeritus professor, University of Amsterdam, author



Dustin Wright lecturer of history, University of California, Santa Cruz.



Kenneth H Young Service Officer, Royal Canadian Legion, Branch #256 Nanaimo